

Poland-Toruń: Repair and maintenance services

OJ S 64/2015 01/04/2015

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC

## Section I: Contracting authority/entity

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa nr 4620

Postal address: ul. Okólna 37

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Janusz Osowski

Telephone: +48 261433694

Fax: +48 261433660

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority/entity: <http://www.12wog.wp.mil.pl>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

### I.3. Main activity

Other: obrona

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Naprawy i konserwacje stacji radiolokacyjnych i sprzętu radiolokacji.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Siedziba wykonawcy.

#### II.1.3. Information about framework agreement

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5.

### **Short description of the contract or purchase(s)**

Celem zadania są naprawy i konserwacje stacji radiolokacyjnych i sprzętu radiolokacji. Wsparcie eksploatacji będzie polegało na usuwaniu niesprawności i konserwacji stacji radiolokacyjnych i sprzętu radiolokacji oraz komponentów wchodzących w skład ich ukompletowania, powstałych w trakcie ich eksploatacji oraz niemożliwych do usunięcia przez etatową obsługę urządzeń i warsztaty remontowe Sił Zbrojnych z uwagi na brak możliwości technicznych, organizacyjnych lub specjalistycznego oprzyrządowania.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

#### **II.1.7. Information about subcontracting**

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 15.4.2015. Completion 15.12.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: RO-82/M/DON (NUR-31/M/DON)

#### **1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

#### **2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

## **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: RO-94 (NUR-31MK)

### **1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

### **2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

### **3) Quantity or scope**

### **4) Indication about different time frame or duration**

## **5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: RW-32 (NUR-41)

### **1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

### **2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

### **3) Quantity or scope**

### **4) Indication about different time frame or duration**

## **5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: RT-21 (NUR-21)

### **1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

### **2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

### **3) Quantity or scope**

### **4) Indication about different time frame or duration**

## **5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: RT-22 (NUR-22)

### **1)**

**Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: RA-83

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: RSWP P-18 (LAURA)

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: 5N84AE "OBRONA"

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: RT-21M (NUR-21M)

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: SKRL AVIA

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 11

Lot title: RT-22N-3D (NUR-22N-3D)

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 12

Lot title: WRP-12M

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 13

Lot title: WRH-14M

**1) Short description**

SIWZ zostanie przekazana wraz z zaproszeniem do złożenia oferty wszystkim Wykonawcom, którzy spełnią warunki udziału w postępowaniu. Dokładny opis zawiera WET, załącznik do SIWZ.

**2) CPV code(s)**

50000000 Repair and maintenance services, 50610000 Repair and maintenance services of security equipment

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Zaproszeni do składania ofert Wykonawcy zobowiązani będą do zabezpieczenia ofert wadium na cały okres związania ofertą. Szczegółowe informacje nt. wadium zostaną zawarte w SIWZ, która zostanie przekazana Wykonawcom zaproszonym do składania ofert.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information**

### **III.1.5. Information about security clearance**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Personal situation**

**Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: II. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia

w okolicznościach, o których mowa w art. 131e ust. 1 i 1a ustawy Prawo zamówień publicznych wraz z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w przetargu ograniczonym należy złożyć następujące oświadczenia i dokumenty:

1. oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia – wg załącznika nr 3 do ogłoszenia;
2. aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24, ust. 1, pkt 2 ustawy wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
3. aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu — wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
4. aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu — wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
5. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 – 8 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
6. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
7. aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 131e ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
8. Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z 16.2.2007, o ochronie konkurencji i konsumentów (jeżeli Wykonawca należy do grupy kapitałowej) – zał. nr 5 do niniejszego ogłoszenia.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

**Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions: Zamawiający uzna spełnienie warunku, jeżeli Wykonawca, wykaże że posiada polisę ubezpieczeniową od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej.

Minimum level(s) of standards possibly required: O wartości nie mniejszej niż 200 000 PLN.

### **III.2.3. Technical and/or professional capacity**

**Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)**

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna spełnienie warunku, jeżeli Wykonawca, wykaże że dysponuje osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają aktualne poświadczenie bezpieczeństwa lub upoważnienie do dostępu do informacji niejawnych o klauzuli co najmniej „zastrzeżone” oraz posiadają zaświadczenie stwierdzające odbycie szkolenia w zakresie ochrony informacji niejawnych.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Zamawiający nie określa liczby maksymalnej i minimalnej.

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

U/07/IW/15

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

14.4.2015 - 10:30

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Polish.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27.3.2015